



Warranty (provided warranty provisions are complied with) includes warranty repair of the items within the warranty period of 1 year or replacing them with equivalent good ones if repairing is impossible.



Die Nachverkaufsservice zieht nach sich bei der Einhaltung der Garantiebedingungen eine kostenlose Instandsetzung der Geräte während der Garanzzeit im Laufe von einem Jahr oder der Ersatz dieser gegen die gleiche Geräte, falls die Instandsetzung unmöglich ist. Die Verpflichtungen für die Nachverkaufsservice übernimmt das Verkäuferunternehmen.



Гарантийное обслуживание, при соблюдении условий гарантии, подразумевает под собой бесплатный ремонт изделий в течение гарантийного срока в один год, либо их замену на аналогичное в случае невозможности ремонта. Обязательство по гарантийному ремонту берет на себя организация-продавец.

Warranty Conditions

A defect due to the Manufacturer's fault, with the cause of the defect not detectable by the Buyer at the moment of purchasing;

A failure in the course of operation of the device, with the Buyer's observing the Manufacturer's instructions (The Seller shall not be held liable for the product failure if such failure is brought about by violation of the user's manual instruction or by force majeure circumstances)

Damage to the device shall not be a result of wear due to the consumer's use.
The warranty does not cover damage to the device's metallic blade.

Garantiebedingungen

Der Schadensfall ist aus dem Verschulden des Herstellerwerkes geschehen und die seine Ursache könnten vom Käufer bei dem Einkauf nicht festgestellt werden.

Der Schadensfall ist während des Betriebes des Geräts bei der Einhaltung vom Käufer der Betriebsanleitung des Herstellers geschehen (der Verkäufer haftet nicht für die Beschädigung des Geräts, falls diese wegen der Verletzung der Betriebsanleitung des Herstellers passierte, sowie bei den Umständen der Höheren Gewalt).

Die Beschädigungen des Geräts sollen nicht als Folge des Gebrauchverschleißes sein. Die Garantie gilt nicht für die Defekte des Metallschaufels des Geräts

Условия гарантии

Поломка произошла по вине завода-изготовителя, и ее причины не могли быть выявлены покупателем при покупке.

Поломка произошла в процессе эксплуатации изделия при соблюдении покупателем инструкции производителя (продавец не несет ответственности за повреждения изделия, если оно произошло по причине нарушения инструкций по эксплуатации, а также по причине форс-мажорных обстоятельств).

Повреждения изделия не должны быть следствием потребительского износа.

Description of Article Bezeichnung des Artikels Наименование артикула		Dealer (Service Center) Diler (Servicezentrum) Дилер (сервисный центр)
Model / Modell / Модель		
Buyer's Name Käufer, Name, Vorname, Vatersname Покупатель ФИО		
Address / Anschrift / Адрес		
Phone / Telefon / Телефон		
Date Sold Verkaufsdatum Дата продажи		Warranty Period: 1 year from the Date Sold Die Garanzzeit des Betriebens - 1 Jahr ab Verkaufsdatum Гарантийный срок эксплуатации - 1 год со дня продажи

Warranty Period: 1 year from the Date Sold
Die Garantiezeit des Betreibens – 1 Jahr ab Verkaufsdatum
Гарантийный срок эксплуатации - 1 год со дня продажи

Article/Artikel/Артикул: GESS-012

www.gessmarket.com | www.gessmarket.ru

GESS®

Manual Massager

Kragen



USER'S MANUAL

Mögliche Fehlfunktionen und deren Beseitigung

Das Massagegerät funktioniert nicht	Das Massagegerät ist überlastet – zu hoher Druck auf Massageroller während der Massage (z.B. man steht auf dem Massagegerät oder man hat zu hohes Gewicht darauf gelegt)	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entlasten Sie das Massagegerät, danach schließen Sie das Massagegerät wieder ans Stromnetz und drücken Sie den Knopf ON/OFF.
Das Massagegerät hat sich erwärmt	Sie hatten einige Massagesitzungen nacheinander.	Trennen Sie das Massagegerät von der Stromquelle und lassen Sie es für 10-15 Minuten abkühlen.
Der Stromkabel ist beschädigt, das Massagegerät raucht	Der Kabel ist beschädigt.	Trennen Sie sofort das Massagegerät von der Stromquelle und kontaktieren Sie den Experten aus dem Servicezentrum.

Technische Daten

Artikel	GESS-012
Spannung, V	12
Leistung, W	24
Timer für die automatische Abschaltung, Min	20
Ausmaße mit der Verpackung, mm	400x180x180
Gewicht mit der Verpackung, kg	2,2
Gewicht mit der Verpackung, kg	1,4



Materialien entsprechend den geltenden örtlichen Bestimmungen entsorgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der WEEE-Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte („Waste Electrical and Electronic Equipment“). In allen Fragen rund um Recycling wenden Sie sich bitte an den kommunalen Dienst.

Мы оставляем за собой право на модификацию дизайна и дополнения к описанию наши продуктов. Изменения могут производиться без предварительного уведомления, это касается цвета и комплектующих изделия.

Поздравляем Вас с приобретением мануального массажера **KRAGEN!**

Перед использованием прибора, пожалуйста, прочтите инструкцию по применению. Оставляйте инструкцию в хорошем состоянии для возможного обращения к ней в случае необходимости. Особое внимание обратите на раздел «**Меры предосторожности**».

Содержание

Меры предосторожности.....	19
Особенности и описание прибора	21
Описание пульта управления	22
Рекомендованные зоны для массажа	22
Чистка и хранение	23
Возможные неполадки и способы их устранения	23
Технические характеристики	24

Меры предосторожности

- Перед началом использования убедитесь, что напряжение сети соответствует техническим характеристикам прибора.
- Следите, чтобы посторонние предметы не попадали в зазор между массажным механизмом и корпусом массажера.
- Запрещено использование массажера в помещениях с повышенной влажностью (кухня, ванная комната), в помещениях с повышенной температурой, в сырости, рядом с источниками воды и огня.
- В случае неисправности вилки или электрического шнура не пытайтесь самостоятельно разобрать и произвести починку прибора. Обратитесь к специалисту сервисного центра.
- Не используйте прибор в коммерческих целях. Данный аппарат предназначен для использования в домашних условиях.
- Отключайте массажер от сети после каждого использования.
- Применяйте массажер только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Не ложитесь, не садитесь и не вставайте на массажер ногами во время использования. Массажные ролики внутри прибора не предназначены для сильной нагрузки.
- Запрещается использование неоригинальных запчастей и дополнительных приспособлений.
- Запрещается использование прибора в случае повреждения корпуса или электрического шнура.
- Запрещается использование прибора в случае беременности, недомогания или при алкогольном опьянении.
- Не зажимайте массажные ролики прибора и не прижимайте прибор слишком сильно к телу во время использования во избежание травм и поломок прибора.
- Во избежание перегрева и поломки прибора максимальное время использования массажера составляет 20 минут за сеанс, дальнейшее использование возможно через 15 минут.
- Не используйте прибор раньше, чем через 1 час после принятия пищи.
- При наличии заболеваний позвоночника, шеи и спины следует проконсультироваться с лечащим врачом перед началом использования данного массажера.
- Запрещается использовать массажер в случае его падения в воду. В данном случае необходимо немедленно отключить прибор от сети и обратиться к специалисту в сервисный центр.
- Запрещается использовать прибор, если массируемая поверхность

Меры предосторожности

влажная.

- Не вставляйте вилку в розетку и не вынимайте вилку из розетки влажными руками.
- Не тяните за шнур прибора, когда вынимаете вилку из розетки.
- Запрещается включать прибор сразу после резкой смены температуры окружающей среды.
- Запрещается использовать прибор в помещении со скоплением пыли или агрессивных газов.
- Запрещается накрывать прибор одеялом или одеждой во время использования.
- Запрещается использовать прибор во время сна.
- Запрещается использование массажера людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. В данном случае использование массажера разрешается в случае получения инструкций по правильному использованию массажера и под надзором лиц, ответственных за их безопасность.
- Запрещается детям играть с массажером.
- Запрещается использование массажера детьми до 14 лет или людьми с нестабильной психикой без постороннего контроля ответственных лиц.
- Запрещается использовать прибор на животных.
- Запрещается повреждать электрический шнур и вносить модификации в конструкцию массажера
- В случае обнаружения чего-то необычного в работе массажера, необходимо отключить прибор от сети и обратиться к специалисту в сервисный центр.
- В случае недомогания, тошноты или головокружения во время использования массажера необходимо немедленно прекратить использование прибора и обратиться к врачу.
- Массажер оснащен функцией прогрева, поэтому людям, нечувствительным к теплу, следует использовать прибор с осторожностью.

Противопоказания к применению:

- инфекционные заболевания кожи
- остеопороз
- заболевания сердца, наличие электронных устройств, например электрокардиостимулятора
- повышенная температура

Меры предосторожности

- беременность
- менструация
- наличие ран или каких-либо заболеваний в острой форме
- нечувствительность к теплу
- переутомление

Прибор не является медицинским средством и используется только в профилактических целях.

Особенности и описание прибора

Мануальный массажер KRAGEN предназначен для разминающего массажа шейно-плечевого отдела, спины, поясницы, бедер и даже для акупунктурного массажа стоп. Утяжелитель в основании корпуса позволяет массажеру плотнее прилегать к телу, а удлиненные ручки помогают регулировать интенсивность массажного усилия.

Функция прогрева усиливает циркуляцию крови и повышает эффективность массажа.

Мануальный массажер KRAGEN устраняет стресс и затекания мышц, а функция теплотерапии благотворно влияет на состояние кожи и нервную систему.



Описание пульта управления



ON/OFF – Вкл/Выкл. Прибор оснащен таймером автоматического выключения после 20 минут работы.



HEAT – функция теплотерапии работает совместно с массажем. Одним нажатием включается прогрев, повторным нажатием данная функция отключается.



DIRECTION – Нажимайте данную кнопку для смены направления вращения массажных роликов.

Рекомендованные зоны для массажа

ПОЯСНИЦА



ЖИВОТ



БЕДРА



СТОПЫ



Чистка и хранение

Внимание! Перед началом очистки необходимо отключить прибор от сети и дождаться, пока он полностью остынет.

- Для очистки от загрязнений используйте мягкую влажную ткань.
- Не используйте агрессивные моющие средства, такие как бензин или растворитель.
- Для очистки панели используйте сухую мягкую ткань. **Внимание!** Для очистки панели запрещается использовать влажную ткань.

В случае, если массажер не используется в течение долгого времени, необходимо очистить его от загрязнений, высушить естественным путем, упаковать и поместить на хранение в сухом проветриваемом месте.

Возможные неполадки и способы их устранения

- Данный раздел отражает возможные неполадки прибора и способы их устранения.
- **Внимание!** При возникновении неисправности необходимо отключить массажер от электричества и дать остыть в течение 60 минут.
- Если в случае неполадки ни один из приведенных способов не помог устранить проблему, необходимо обратиться к специалисту сервисного центра.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Массажер не работает	Вилка не вставлена в розетку.	Вставьте вилку в розетку.
	Массажер не включен.	Нажмите кнопку ON/OFF.
	Закончился 20 минутный сеанс массажа и прибор автоматически отключился.	Промежуток между сеансами массажа должен составлять 10-15 минут. Если вы хотите продолжить массаж, нажмите повторно кнопку ON/OFF.

Возможные неполадки и способы их устранения

Массажер не работает	Массажер перегружен – слишком сильное давление на массажные ролики во время массажа (встали на массажер ногами или положили лишний вес).	Выньте вилку из розетки, разгрузите массажер, затем снова подключите массажер к сети и нажмите кнопку ON/OFF.
Массажер нагрелся	Вы провели несколько сеансов массажа подряд.	Отключите массажер от источника питания и дайте ему остыть 10-15 минут.
Электрический шнур поврежден, массажер дымится	Повреждение шнура.	Немедленно отключите массажер от сети и свяжитесь со специалистом сервисного центра.

Технические характеристики

Артикул	GESS-012
Напряжение, В	12
Мощность, Вт	24
Автоматический таймер отключения, мин	20
Размер в упаковке, мм	400x180x180
Вес в упаковке, кг	2.2



При утилизации материалов соблюдайте действующие местные правила. Утилизируйте прибор согласно требованиям Положения об утилизации электрического и электронного оборудования 2002/96/EC – WEEE („Waste Electrical and Electronic Equipment“). По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.

GESS®

Body Care

Mobile Seat

- An unique form of massage rolls
- Controlled neck massage device
- Infrared heating
- 3-level vibration massage
- Massage zone selection
- Simple control
- Reliable safety belt
- Power mains/cigar lighter connection



Darsonval

A multi-purpose device for body, face, and hair care

- 4 pieces to attach
- Smooth intensity control
- Acne removal
- Correction of enlarged pores
- Normalizing of sebaceous glands
- Cellulite abatement
- Stimulating hair follicles and improving hair growth process



Easy Tone

Anti-cellulite massage device

- 5 massage pieces
- Smooth massaging control
- A weight in the base enhances contact with body and improves massaging efficiency
- 2,990 RPM max



OSCAR

Mobile massage device

- Multi-purpose 3D massage device
- The massage device structure provides for simultaneous massage of neck and shoulders
- IR heating allows better massaging
- Long attachment straps to ensure massage intensity control
- Wear-resistant lining material
- Operable from power mains/cigar lighter connection

